

Nasze dzieci, nasze języki

Dzieci i wielojęzyczność w szkołach na Jersey

Nowa polityka dotycząca kształcenia językowego na wyspie Jersey
– co to oznacza dla Ciebie?



Nasza misja

W szkołach na Jersey pielęgnuje się znajomość różnych języków i mile widziane są szanse ich nauki. Szkoły reagują również na różne potrzeby dzieci w tym zakresie. Uwagę przywiązuje się do zalet wynikających ze znajomości języków, realizuje się różne potrzeby dzieci i szanuje się ich tożsamość. Wszystko to ma na celu przygotowanie uczniów do ukończenia szkoły czy koledżu oraz wyposażenie ich w umiejętności i kompetencje językowe, akademickie i miękkie niezbędne do zapewniania właściwego funkcjonowania ich społeczności. Elementem kluczowym dla sukcesu jest zachęcanie dzieci do poszanowania ich języka ojczystego i kultury oraz języków i kultur innych uczniów. Podniesienie profilu wszystkich języków pomaga w integracji i zapewnianiu wszystkim uczniom komfortu psychicznego.

W szkołach na Jersey obowiązuje nowa polityka dotycząca języków. Ma ona na celu pomóc szkołom i nauczycielom w zrozumieniu kwestii nauczania języków we wszystkich szkołach i zapewnianiu w tym pomocy.

- Uznaje konieczność dogłębnego poznania języka angielskiego, co ułatwi dostęp do kolejnych ścieżek nauki i kariery
- Uznaje konieczność stałego rozwijania umiejętności języka ojczystego dzieci w celu pielęgnowania ich tożsamości, dbania o przyszłość i zyskania korzyści wynikających z dwujęzyczności.
- Uznaje, że wszystkie dzieci powinny mieć szansę poznania i stosowania języka jèrriais, ponieważ jest to język będący częścią dziedzictwa wyspy.
- Uznaje, że wszystkie dzieci czerpią korzyści z nauki innego języka, niezależnie od tego, czy jest to język portugalski, jèrriais, mandaryński czy którykolwiek inny!

Nauka w szkole z użyciem innego języka – co musimy wiedzieć?

1. Język ojczysty to podstawa, na której opierają się inne języki.

Ciągłe poznawanie swojego języka ojczystego/ dominującego jest kluczowe przy nauce języka angielskiego (i innych języków).

2. Pełne opanowanie (czyli zapewnienie sobie pełnej biegłości) języka wykładowego, w tym przypadku angielskiego, może zająć od 3 do 9 lat.

Dzieci uczące się języka angielskiego w szkole mogą potrzebować dodatkowego czasu na opanowanie materiału, dlatego ważne jest zapewnienie im pomocy w domu.

Co możesz zrobić w domu?

- Dopilnować, aby dziecko poznało znaczenie języka ojczystego!
- Porozmawiać z nauczycielem dziecka na temat jego rozwoju językowego. Nauczyciele powinni rozumieć, w jaki sposób Twoje dziecko posługuje się językami.
- Pozostawać w regularnym kontakcie z nauczycielem dziecka, by dowiedzieć się, jak pomagać mu w nauce w domu

Główne wskazówki dla rodziców

1. Regularnie organizuj gry, opowiadaj historyjki i czytaj książki z dziećmi – to najlepszy sposób na naukę języka.
2. Jeśli dziecko potrzebuje pomocy w pracy domowej, możesz użyć w tym celu języka ojczystego. Odbędzie się to z korzyścią dla dziecka!
3. Znajdź okazję do tego, aby dzieci spędzały czas z innymi osobami, które posługują się Twoim językiem.
4. Dołącz wraz z dziećmi do lokalnej szkoły językowej (lub załóż własną – o pomoc poproś szkołę dziecka!).



Polityka dotycząca kształcenia językowego dzieci na wyspie Jersey: polityka XXI wieku dla przyszłości w XXI wieku

“ Języki stanowią nieodłączną część życia. Te, którymi posługują się mieszkańcy Jersey, przyczyniają się do tworzenia zróżnicowanego i dynamicznego społeczeństwa, dlatego powinny być pielęgnowane i rozwijane. Promocja i rozwijanie języków to najważniejsze elementy w budowaniu poczucia tożsamości i integracji. Celem tej polityki jest zapewnienie edukatorom spójnych ram tworzenia najlepszych warunków, które pozwolą uczniom na osiągnięcie przez nich pełnego potencjału. ”

Z dwujęzycznością wiąże się wiele zalet np. rozwijanie umiejętności poznawczych, językowych i społecznych. Na Jersey w szkołach i społecznościach używa się wielu języków. Polityka dotycząca kształcenia językowego na wyspie Jersey ma zapewnić wszystkim uczniom możliwość pozytywnego poznawania języków i rozwoju jako osób dwujęzycznych. Tu przedstawiamy pokrótce główne cele polityki i sposób, w jaki polepszą szansę uczniów na rozwijanie swojego potencjału dwujęzyczności.

“Wszyscy uczniowie mają możliwość nauki języków, którymi posługują się ich społeczności i inne kraje”

Korzyści wynikające z dwu-/wielojęzyczności są oczywiste, niezależnie od tego, czy ktoś uczy się języków powszechnych na całym świecie, czy języków lokalnych/rodzimych dla danego terenu. Pomoc w nauce języków powinny otrzymywać wszystkie dzieci. Chodzi tu o języki, które najbardziej pasują od ich profilu.

“Język angielski jest językiem wykładowym w szkołach w Jersey od 1912 r. W coraz bardziej zglobalizowanym świecie nasi uczniowie muszą osiągnąć wysoki poziom umiejętności w zakresie tego języka do chwili zakończenia kształcenia i wejścia na rynek pracy.”

Wszyscy uczniowie wielojęzyczni, którzy uczą się języka angielskiego jako języka dodatkowego, wymagają wsparcia ze strony wyspecjalizowanych nauczycieli i kluczowych pracowników, a także nauczycieli przedmiotów. Aby uczniowie wielojęzyczni mogli rozwijać umiejętności w zakresie języka angielskiego jako języka dodatkowego, szkoły na Jersey muszą przyjąć założenie, że „każdy nauczyciel jest nauczycielem języka

“Język, którym dziecko posługuje się w domu, a którego używa również w szkole, to niezbędny element jego rozwoju poznawczego, emocjonalnego, społecznego i tożsamościowego.”

Języki ojczyste znacząco pomagają uczniom wielojęzycznym w nauce języków w szkole. Stanowią one silną podstawę rozwijania umiejętności językowych. Wspieranie pełnej integracji naszych uczniów wielojęzycznych wymaga wykorzystywania różnorodności językowej dla wszystkich.

“Nauczenie się unikatowego, rodzimego języka wyspy Jersey, czyli jèrriais, i porozumiewanie się nim mogą wzbudzić we wszystkich mieszkańcach, niezależnie od pochodzenia, poczucie przynależności. Przyczyniają się do poszerzania wiedzy o językach i kulturach oraz ułatwiają naukę innych, zwłaszcza francuskiego.”

Na wyspie Jersey jej rodzimy język bardzo mocno zakorzenia ją w tradycji. Uczenie się jèrriais i poszerzanie wiedzy na jego temat może pomóc wszystkim uczniom w budowaniu poczucia przynależności oraz uczeniu się innych językówobcych.



Polityka dotycząca kształcenia językowego na wyspie Jersey

Ta nowa polityka została opracowana wspólnie przez roboczą grupę edukatorów, liderów i ekspertów z zewnątrz. Politykę poddano publicznym konsultacjom we wrześniu 2021 r. Jej ostateczną wersję opracowano na podstawie komentarzy zwrotnych wszystkich zainteresowanych stron.

Polityka obejmuje następujące obszary:

- Baza badawcza będąca podstawą polityki
- Rola i obowiązki edukatorów na wyspie Jersey w zakresie realizacji polityki dotyczącej języków
- Współpraca między interesariuszami w zakresie wdrażania polityki dotyczącej języków
- Praktyki edukacyjne składające się na całościowe podejście do wielojęzyczności w szkołach
- Odpowiedzialność za śledzenie znajomości języków i związana z tym sprawozdawczość
- monitorowanie i przegląd polityki dotyczącej języków. Pełna treść polityki dostępna jest pod adresem (wstawić łącze).

Scan this QR code to read the full policy:

